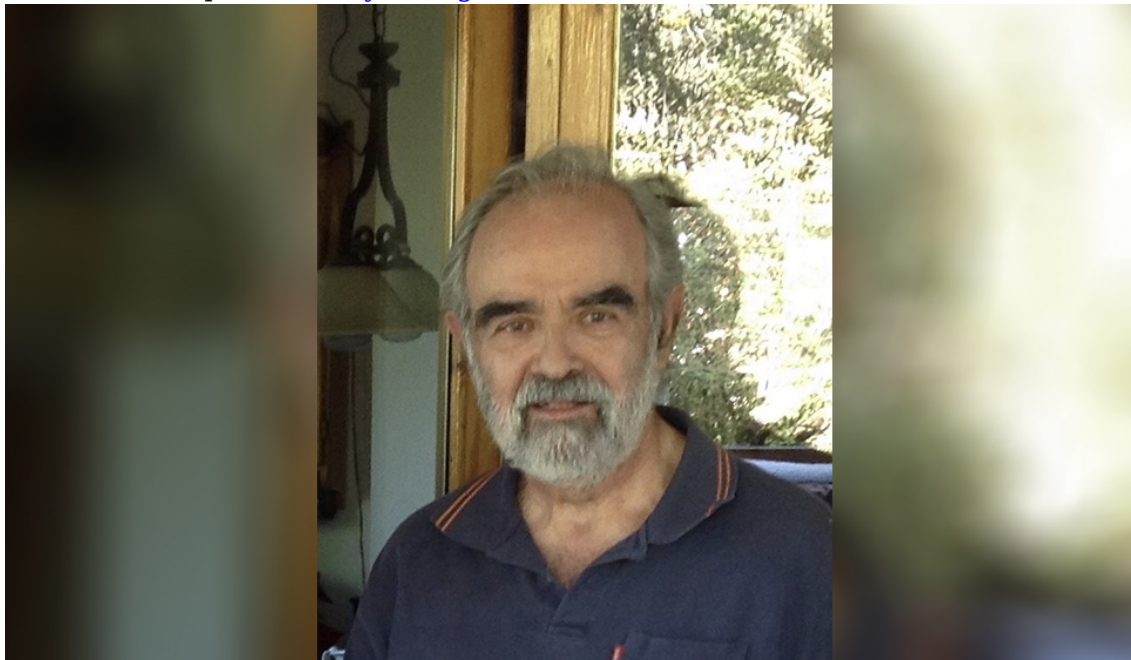


Mor Josep Torras, lingüista i corrector de l'obra de Panikkar

Dv, 9/10/2020 per [Catalunya Religió](#)



(CR) El lingüista **Josep Torras Rodergas** ha mort aquest dijous als 78 anys. Considerat pels experts del món editorial com un “erudit”, Torras va ser un dels redactors de la primera edició de la ‘Gran enciclopèdia catalana’ i també de la primera edició del ‘Diccionari de la llengua catalana’ (Enciclopèdia, 1982). Torras, natural de Balsareny, era amic personal del filòsof **Raimon Panikkar** i en va ser el corrector de la seva obra completa per a Fragmenta Editorial, on també va participar en la col·lecció ‘Sagrats i Clàssics’.

Josep Torras va estudiar al seminari de Vic i va ser monjo de Montserrat. Posteriorment es va llicenciar en teologia al pontifici Ateneu Benedictí de Sant Anselm de Roma. Al llarg de la seva carrera com a docent va ser professor de teologia moral i de patristica.

Entre la seva tasca al Grup Enciclopèdia com a assessor lingüístic, corrector i cap de l'equip lexicogràfic, en destaquen també la participació en el ‘Diccionari castellà-català’ i el ‘Diccionari català-castellà’, així com la redacció del ‘Gran Diccionari de la llengua catalana’. Torras va traduir les ‘Conferències’ de **Joan Cassià** i ‘Teologia mística de l’Església d’Orient’, de **Vladimir Lossky**.

El lingüista dominava una gran quantitat de llengües i en destaca la llarga estada al pontifici Institut Ecumènic d’Estudis Superiors de Teologia de Deir et-Tantur, a Jerusalem. Va ser professor de teologia moral i de patristica.

S’ha mort Josep Torras Rodergas, assessor lingüístic de la Gran Enciclopèdia Catalana i cap de l’equip lexicogràfic. Responsable d’obres com el Gran Diccionari de la Llengua Catalana, dels diccionaris bilingües castellà-català i català-castellà, etc. Savi cordial i discretíssim pic.twitter.com/ypc6XLNxmD

— Josep Lluch (@JosepLluchPuig) [October 8, 2020](#)